

|                            |                |                 |                     |
|----------------------------|----------------|-----------------|---------------------|
| DIPLOME NATIONAL DU BREVET | SESSION : 2016 | Page 1 / 6      | SUJET               |
| Série : TOUTES SERIES      |                |                 | Repère<br>16LVANPO1 |
| EPREUVE : ANGLAIS          | Durée 1 h 30   | Coefficient : 1 |                     |

# DIPLOME NATIONAL DU BREVET

## TOUTES SERIES

**Epreuve de Langue Vivante Etrangère : ANGLAIS**

**SESSION 2016**

Durée : 1 h 30 Coefficient : 1

Ce sujet comporte 6 pages : de la page 1/6 à la page 6/6.

Assurez-vous que cet exemplaire est complet.

S'il est incomplet, demandez un autre exemplaire au chef de salle.

L'usage du dictionnaire et de la calculatrice n'est pas autorisé.

**LE CANDIDAT REPONDRA DIRECTEMENT SUR LE SUJET.**

Notation sur 20 (18 + 2 points pour l'orthographe et la présentation)

|                            |                |              |                     |
|----------------------------|----------------|--------------|---------------------|
| DIPLOME NATIONAL DU BREVET | SESSION : 2016 | Page 2 / 6   | SUJET               |
| Série : TOUTES SERIES      |                |              | Repère<br>16LVANPO1 |
| EPREUVE : ANGLAIS          |                | Durée 1 h 30 | Coefficient : 1     |

## TEXTE

### World's oldest message-in-a-bottle washes up in Germany after 108 years at sea

Marianne Winkler, a retired post office worker, found the message while on holiday with her husband on the North Sea island of Amrum.

Inside the bottle, there was a postcard with no date but with a message from *the Marine Biological Association in Plymouth* promising a reward of one shilling to anyone who returned it.

The bottle was one of 1,020 released into the North Sea between 1904 and 1906 by George Parker Bidder, a former president of the association. Bidder released the bottles as part of a project to find out about deep sea currents.

With the data from the bottles that were found, Bidder was able to prove for the first time that the deep sea current flowed from east to west in the North Sea.

It is thought the postcard Mrs Winkler discovered may be the oldest message-in-a-bottle ever found. "We're still waiting for confirmation from the Guinness Book of Records" Mr Baker, communications director at the Marine Biological Association said. "But we made sure of one thing: Mrs Winkler got the shilling reward promised in the note. We found it on ebay and sent it to her with a letter saying 'thank you'!"

Justin Huggler, Telegraph 20 august 2015

|                            |                |            |                     |
|----------------------------|----------------|------------|---------------------|
| DIPLOME NATIONAL DU BREVET | SESSION : 2016 | Page 3 / 6 | SUJET               |
| Série : TOUTES SERIES      |                |            | Repère<br>16LVANPO1 |
| EPREUVE : ANGLAIS          | Durée 1 h 30   |            | Coefficient : 1     |

(Feuille àagrafer à la copie d'examen)

**2 points sont attribués à l'orthographe et à la présentation**

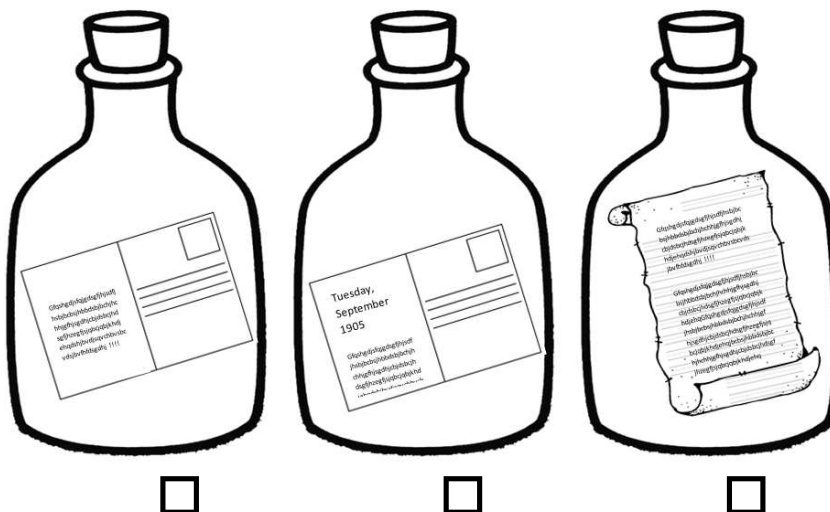
**I - COMPREHENSION DU TEXTE - 6 points**

**A. Vous êtes stagiaire dans un journal. Le rédacteur en chef veut s'assurer que vous avez bien compris cet article.  
Cochez la bonne réponse.**

1. Le texte parle d'un message dans une bouteille à la mer retrouvée ☐ en Islande.  
☐ en Allemagne.  
☐ à Plymouth.
2. Ce message est ☐ le plus ancien jamais retrouvé.  
☐ le plus précieux jamais retrouvé.  
☐ le plus curieux jamais retrouvé.
3. Il a été retrouvé par ☐ Mr Baker.  
☐ George Parker Bidder.  
☐ Mrs Winkler.
4. La bouteille retrouvée avait été jetée par ☐ des naufragés.  
☐ des marins.  
☐ the Marine Biological Association.

**B. Vous êtes à la recherche d'illustrations pour cet article.**

1. Cochez l'image qui illustre le mieux la bouteille retrouvée.



|                            |                |            |                     |
|----------------------------|----------------|------------|---------------------|
| DIPLOME NATIONAL DU BREVET | SESSION : 2016 | Page 4 / 6 | SUJET               |
| Série : TOUTES SERIES      |                |            | Repère<br>16LVANPO1 |
| EPREUVE : ANGLAIS          | Durée 1 h 30   |            | Coefficient : 1     |

(Feuille à agraffer à la copie d'examen)

2. Dans le message la récompense promise pour la carte renvoyée est de :


☐

☐

☐

C. Un(e) de vos collègues, également stagiaire, a pris connaissance de l'article mais certaines informations ne sont pas encore très claires.

Vérifiez si ces affirmations sont vraies (V) ou fausses (F). Justifiez en citant le texte et en indiquant la ligne.

1. Mrs Winkler est une employée de poste à la retraite.

V / F (l. ....) .....  
.....

2. La bouteille retrouvée faisait partie d'un lot de 108 bouteilles.

V / F (l. ....) .....  
.....

3. George Parker Bidder est le mari de Mrs Winkler.

V / F (l. ....) .....  
.....

4. Les bouteilles avaient été jetées à la mer pour révéler la direction des courants dans les eaux profondes de la Mer du Nord.

V / F (l. ....) .....  
.....

5. Mr Baker est sûr que la découverte de cette bouteille sera inscrite dans le Livre Guinness des Records.

V / F (l. ....) .....  
.....

6. Mrs Winkler n'a reçu aucune réponse écrite de la part de la *Marine Biological Association* après sa découverte.

V / F (l. ....) .....  
.....

|                            |                |              |                     |
|----------------------------|----------------|--------------|---------------------|
| DIPLOME NATIONAL DU BREVET | SESSION : 2016 | Page 5 / 6   | SUJET               |
| Série : TOUTES SERIES      |                |              | Repère<br>16LVANPO1 |
| EPREUVE : ANGLAIS          |                | Durée 1 h 30 | Coefficient : 1     |

(Feuille à agraffer à la copie d'examen)

## II - COMPETENCE LINGUISTIQUE - 5 points

**A. Vous avez besoin de vérifier les données chiffrées de l'article auprès d'un journaliste au téléphone. Avant de passer votre appel, écrivez-les en toutes lettres pour être sûr(e) de ne pas faire d'erreur à l'oral.**

1. 108 : .....
2. 1,020 : .....
3. 2015 : .....

**B. Le rédacteur en chef vous envoie le script d'une interview de Mrs Winkler. Malheureusement, l'enregistrement est de mauvaise qualité. Vous devez retrouver les mots interrogatifs qui conviennent.**

- 1 - ..... did you find the bottle?  
- I found the bottle on the North Sea island of Amrum.
- 2 - ..... did you get the reward?  
- I got the reward one month ago.
- 3 - ..... do you feel today?  
- I am extremely angry.
- 4 - ..... are you angry?  
- Because I wanted a better reward.
- 5 - ..... did you expect?  
- I expected much more money.

**C. Rapportez les paroles de Mrs Winkler.**

I am extremely disappointed



→ Mrs Winkler said that .....

My husband finds the situation unacceptable.



→ Mrs Winkler said that .....

|                            |                |              |                     |
|----------------------------|----------------|--------------|---------------------|
| DIPLOME NATIONAL DU BREVET | SESSION : 2016 | Page 6 / 6   | SUJET               |
| Série : TOUTES SERIES      |                |              | Repère<br>16LVANPO1 |
| EPREUVE : ANGLAIS          |                | Durée 1 h 30 | Coefficient : 1     |